

31974R1985

L 207/30

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

29.7.1974.

UREDBA KOMISIJE (EEZ) br. 1985/74**od 25. srpnja 1974.****o utvrđivanju detaljnih provedbenih pravila za utvrđivanje referentnih cijena i cijena franko granica za šarana**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2142/70 ⁽¹⁾ od 20. listopada 1970. o zajedničkoj organizaciji tržišta proizvoda ribarstva, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 1555/74 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 18.a stavak 5.,

budući da se člankom 18.a stavkom 1. Uredbe (EEZ) br. 2142/70 predviđa da se referentne cijene za šarana mogu utvrditi prije početka svake poljoprivredne godine; budući da se te cijene mogu utvrditi na različitim razinama za razdoblja koja se utvrđuju u svakoj poljoprivrednoj godini na temelju sezonske fluktuacije cijena;

budući da se člankom 18.a stavkom 2. predviđa da se referentne cijene utvrđuju na temelju prosječnih proizvodnih cijena zabilježenih u reprezentativnim proizvodnim zonama Zajednice tijekom tri godine prije datuma utvrđivanja referentne cijene, za proizvod koji je definiran svojim trgovačkim obilježjima; budući da je izraze „šaran”, „reprezentativna proizvodna zona” i „proizvodna cijena” potrebno definirati za potrebe ove Uredbe;

budući da je samo živi šaran težine ne manje od 800 grama značajan za tržište; budući da gore spomenuti članak 18.a treba stoga ograničiti na takve proizvode;

budući da je uzgoj šarana u Zajednici vrlo raspršen; budući da zato područje koje predstavlja 15 % proizvodnje Zajednice treba smatrati reprezentativnom proizvodnom zonom;

budući da se proizvodne cijene u reprezentativnim proizvodnim zonama razlikuju u svakoj poljoprivrednoj godini; budući da se od 16. studenoga te cijene obično smanjuju i budući da poljoprivrednu godinu treba stoga podijeliti na odgovarajući način;

budući da se gore navedenim stavkom 3. predviđa utvrđivanje kompenzacijskog poreza ako je cijena franko-granica normalne komercijalne količine šarana iz određenoga mjesta niža od referentne cijene; budući da se količina od najmanje 1 000 kg šarana može smatrati normalnom komercijalnom količinom;

budući da se moraju utvrditi informacije koje se uzimaju u obzir kako bi se cijena franko-granica mogla utvrditi što je točnije moguće; budući da se uz cijene navedene u carinskim i trgovačkim dokumentima to odnosi i na bilo koje podatke o cijenama koje primjenjuju treće zemlje;

budući da su mjere predviđene ovom Uredbom u skladu s mišljenjem Upravnog odbora za proizvode ribarstva,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ova se Uredba primjenjuje na žive šarane čija težine ne manje od 800 grama.

Članak 2.

1. Države članice svake godine prije 1. lipnja Komisiju obavješćuju o prosječnim mjesečnim proizvodnim cijenama, zabilježenim u reprezentativnim proizvodnim zonama i količinama šarana stavljenih na tržište. Te obavijesti odnose se na tri godine prije datuma utvrđivanja referentnih cijena.

„Proizvodna cijena” znači cijenu po kojoj proizvođač prodaje robu veletrgovcu.

2. Reprezentativne proizvodne zone su sljedeće:

Njemačka: Oberpfalz

cijelo područje Oberfranken/Mittelfranken

⁽¹⁾ SL L 236, 27.10.1970., str. 5.

⁽²⁾ SL L 167, 22.6.1974., str. 1.

Francuska: Dombes

cijelo područje Brenne/Sologne

Članak 3.

Referentna cijena za šarana utvrđuje se:

- za razdoblje od 1. kolovoza do 15. studenoga,
- za razdoblje od 16. studenoga jedne godine do 31. srpnja sljedeće godine.

Članak 4.

1. Cijene franko-granica utvrđuju se za svako mjesto podrijetla na temelju svih dostupnih informacija, a posebno obavijesti država članica. Države članice za te potrebe ponajprije koriste podatke sadržane u carinskim dokumentima koji prate uvezene proizvode i računima te ostalim trgovinskim dokumentima. One su dužne dnevno obavještavati Komisiju o cijenama utvrđenima za svaku normalnu komercijalnu količinu i za svako mjesto podrijetla kada roba prelazi granicu Zajednice.

2. Pri utvrđivanju cijena franko-granica također je potrebno voditi računa o svim ostalim informacijama u vezi s cijenama koje primjenjuju treće zemlje, naime o sljedećem:

- (a) izvoznim cijenama trećih zemalja;
- (b) zabilježenim cijenama pri uvozu u Zajednicu;
- (c) zabilježenim cijenama na tržištima trećih zemalja izvoznica.

3. Pri traženju informacija koriste se sljedeći izvori:

- (a) službeni podaci koje objavljuju nadležna tijela trećih zemalja izvoznica;
- (b) podaci koje objavljuju specijalizirane poslovne tiskovine u državama članicama i trećim zemljama;
- (c) podaci koje pribavljaju stručne i trgovinske organizacije, te predstavnici proizvođača i trgovaca u državama članicama i trećim zemljama.

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu 1. kolovoza 1974.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. srpnja 1974.

Za Komisiju
Predsjednik
François-Xavier ORTOLI
